



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

43. Jahrgang

Donnerstag, den 6. Dezember 2018

Nr. 49/2018

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Contwiger Weihnachtsmarkt



15. & 16. Dezember

Samstag

Öffnungszeiten 16:00 bis 22:00 Uhr

17:00 Uhr

Eröffnung Bürgermeister
Bärmann Karlheinz

17:30 Uhr

Musikzug VT Contwig



Streichelzoo

Sonntag

Öffnungszeiten 15:00 bis 22:00 Uhr

15:30 bis 16:00 Uhr

Square Dance Gruppe

VT Pirmasens

16:00 bis 17:00 Uhr

Märchenerzähler Franz Speicher

unterhält unsere Kleinen
im Rathaus mit weihnachtlichen
Geschichten



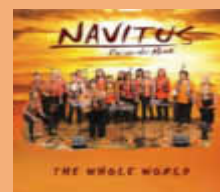
17:30 Uhr

Der Nikolaus kommt zu Bescherung

18:00 Uhr

Navitus

Trommelchor



Streichelzoo

www.vgzwland.de



Das erste Gelöbnis in unserer Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land in Contwig

Rekrutenkompanie angetreten

Großer Dienstanzug, Barett, Lederhandschuhe. So präsentierten sich die 90 Rekruten der Ausbildungsunterstützungskompanie 26 aus Merzig der Contwiger Öffentlichkeit. Flankiert von dem Heeresmusikkorps Koblenz und dem Ehrenzug, gestellt von der 7. Kompanie des Fallschirmjägerregiments 26, legten sie ihr feierliches Gelöbnis ab.

Bezeugt wurde das Gelöbnis nicht nur von den angereisten Freunden und Angehörigen der Rekruten, sondern auch von zahlreichen Ehrengästen aus Politik und Militär, darunter der Staatssekretär für Inneres, Bauen und Sport, Christian Seel (Saarland) sowie der Kommandeur des Landeskommando Saarland, Herr Oberst Klaus Peter Schirra.



Abordnung der Rekruten beim Ablegen des Gelöbnisses

Text und Fotos: M. Leinen/Bundeswehr



Nach der Rede des Bürgermeisters traten die Truppfahne des Fallschirmjägerregiments 26 und die Abordnung der Rekruten nach vorn und die rund 90 Rekruten legten den Eid ab, der Bundesrepublik Deutschland treu zu dienen und das Recht und die Freiheit des Deutschen Volkes tapfer zu verteidigen.

Für die meisten Rekruten beginnt nun der Dienst in einer der Kompanien des Regiments, einige Wenige verlassen die Brigade und verrichten Ihren Dienst in anderen Dienststellen der Bundeswehr.

Oberstleutnant Meyer bei seiner Ansprache

Zuvor betonte Oberstleutnant Markus Meyer, der Kommandeur des Regiments: „Das wir in unserem Land seit Generationen in Frieden leben konnten, verdanken wir Ihrer Bereitschaft für unser Land einzutreten. Und auch all denjenigen, die vor Ihnen an dieser Stelle gestanden haben.“



Jäger Bartusch redet im Namen aller Rekruten



Stellvertretend für die Rekruten sprach Jäger Bartusch: „Ab dem Moment, als wir die Uniform das erste Mal getragen haben und das G36 in der Hand gehalten haben, wurde uns erst wirklich bewusst, dass wir Soldatinnen und Soldaten werden wollten.“

Bürgermeister Jürgen Gundacker bei seiner Rede

„Die Bundeswehr, sie sichert unsere Demokratie. Sie alle, die heute Ihren Eid leisten, können das mit dem Bewusstsein tun, dass diese Aufgabe, für unsere Gesellschaft von essentieller Bedeutung ist,“ betonte der Bürgermeister der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Jürgen Gundacker.



Adventskonzert

Gerhard Rabe

**... und ein Licht
strahlt hell
hervor!**

Adventskantate auf Texte von
Klaus Huber und Maria Roncagli

Festliche Musik zum zweiten Advent



**Sonntag, 9. Dezember
17 Uhr**

ev. Klosterkirche Hornbach

Gemischter Chor Hengstbach

Männer GV Hornbach

Kammerorchester Zweibrücken

**Christine Gölzer und
Benedikt Schwarz, Leitung**

-Eintritt frei-



Käshofer
SCHLEMMER
WEIHNACHT

Samstag
8.12. ab 16 Uhr



■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.
Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
und von 13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend
Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de
www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtag des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.
Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen.
Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich.

Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstrasse 13

66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565

Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel.-Nr. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176-55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Oliver Feix, Tel. 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)

Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld
- Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach
- Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach
- Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr
bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr
bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr

=====

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

=====

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen

Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler

66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag - Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031 angelo.lizzi@pflegestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibsch Tel.: 06337 - 20 99 032 Bernd.ibsch@pflegestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr

13.00 - 16.30 Uhr

Sa 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Liter Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Wir gratulieren

in der Zeit vom 10.12. bis 16.12.2018

Altersjubiläen

Battweiler

10.12.	Frau Rafeld, Anni	Hauptstraße 42	Zum 70. Geburtstag
--------	-------------------	----------------	--------------------

Contwig

11.12.	Herr Wilhelm, Walter	Johann-Strauß-Straße 8	Zum 90. Geburtstag
14.12.	Frau Hofmann, Evelin	Lutherstraße 2	Zum 70. Geburtstag
16.12.	Herr Danner, Fritz	Schottenbachstraße 22	Zum 70. Geburtstag

Contwig OT Stambach

12.12.	Frau Simon, Gisela	Landauer Straße 70	Zum 85. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------	--------------------

Dellfeld

11.12.	Herr Wagner, Gerhard	Ringstraße 2	Zum 80. Geburtstag
--------	----------------------	--------------	--------------------

Hornbach

14.12.	Herr Fuhrmann, Horst	Brennnesselweg 4	Zum 80. Geburtstag
--------	----------------------	------------------	--------------------

Kleinbundenbach

10.12.	Frau Eder, Gerda	Schulstraße 5	Zum 85. Geburtstag
--------	------------------	---------------	--------------------

Riedelberg

13.12.	Herr Matheis, Helmut	Schulstraße 18	Zum 70. Geburtstag
--------	----------------------	----------------	--------------------

Wiesbach

11.12.	Herr Chassein, Bruno	Bauertstraße 32	Zum 75. Geburtstag
--------	----------------------	-----------------	--------------------





● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! - Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend: A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach
Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen
dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Line-Dance 17:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch: Gymnastik-Frauen 18:30 - 19:30 Uhr
Gymnastik-Männer 19:30-21:00 Uhr
Donnerstag: Kinder-Turnen (3-6 Jahre): 16:15 - 17:15 Uhr
Kinder-Turnen (6-9 Jahre): 17:15 - 18:15 Uhr

Tennis

(8-15-Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner: Sören Bernhard
(Jugendleiter - 0176 - 24702549)
Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 2000 - 2001)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr
Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr
Sven Bernhard (0179-5439006)

B-Jugend (Jahrgang 2002 - 2003)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr
Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr
Mathias Hafner (0176-20408154)

C-Jugend (Jahrgang 2004 - 2005)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr
Waldmohr Mittwoch 17:30 - 19:00 Uhr
Andreas Mohrbach (0177-8342472)

D-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Waldmohr Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr
Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr
Sören Bernhard (0176-24702549)

Trainingszeiten: SG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bruchhof Mittwoch 17:00 - 18:30 Uhr
Bechhofen Freitag 17:00 - 18:30 Uhr
Martin Magold (0176-45635631)

F-Jugend (Jahrgang 2010-2011)

Bechhofen Mittwoch 17:15 - 18:30 Uhr
Bruchhof Freitag 17:15 - 18:30 Uhr
Michael Scherer (0177-7321123)

G-Jugend (Jahrgang 2012 und jünger)

Bechhofen Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr
Michael Scherer (0177-7321123)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr
Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereintraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr
mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr
Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr
freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle 12 - 15-Jährige geöffnet.
Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr
B- und A-Jugend trainieren mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr
DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen), bei S. Stadler:
montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), bei M. Carius & P. Carius:
dienstags 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule), bei M. Carius & P. Carius:

dienstags 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin:

mittwochs 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin:

mittwochs 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin:

freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin:

freitags 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei J. Frank & S. Trefz:

montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 16:15-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre), bei M. Nagel

montags 16:00-17:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Tischtennis (altersoffen)

Donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Volleyball (altersoffen)

bei S. Bollmann
Donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen)

bei T. Sefrin:
donnerstags 19:00-20:30 Uhr,

im Sommer: Schulturnhalle IGS-Contwig

im Winter: Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen)

bei T. Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Showtanz (altersoffen)

bei T. Sefrin:
montags 19:30-20:30 Uhr Turnhalle VT Contwig

Badminton (altersoffen)

bei D. Trefz,
montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Musikzug und Jugendorchester (altersoffen)

bei Max Sefrin:
donnerstags 19:30-22:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder vt-info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00 - 19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad
Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen.
Schnupperkinder sind willkommen.



Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475
E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstraße) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spaß macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr. 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Daniel Schumacher Tel.: 0173-6103474, Email: Daniel.schumacher96@web.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19.00 bis 20.00 Uhr

● Dellfeld:

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch **von 16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Unser Training findet jeden Montag in der Schulturnhalle statt

für Jugendliche von 6 - 12 Jahren von 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr

für Jugendliche ab 12 Jahren von 17.45 Uhr bis 18.45 Uhr

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an

0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf euch.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239

Mutter und Kindkreis: freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Botenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach

Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Cross Over (neuer Namen) für alle Jugendlichen: Montag, 10.12.18 um 18:30 Uhr

Teach Us (neu) Hausaufgabenbetreuung: Mittwoch, 12.12.18 um 16:00 Uhr

Präparandenunterricht (NEU): Mittwoch, 12.12.18 um 17:00 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 06.12. und 13.12.18 um 9:00 Uhr

Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 06.12. und 13.12.18 um 17:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 07.12. und 14.12.18 um 19:00 Uhr

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Eltern-Kind-Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr-17:15 Uhr (STH)

Turnen für Grundschulkinder, Dienstag, 17:15 Uhr - 18:15 Uhr (STH)

Tanzmäuse ab 3 Jahre - Mittwoch, 16:30 - 17:15 Uhr (PH)

Kindertanzgruppe ab 3 Jahre, Mittwoch 17:15 - 18:00 Uhr (PH)

P.H. = Pirminiusshalle, STH.= Schulturnhalle,

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Anja Hofer Tel.: 06338-1876

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre, Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hütter, 06332-4090720, Handy: 0152/33675380

Voltigieren ab 6 Jahre, Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer, 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach-Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an: Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220, Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwland.de



KULTUR

Stadt Zweibrücken



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum.

Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen.

Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn laufend Freitag. Der Kurs findet **auch in den Schulferien** statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 – 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 Euro, incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs: Malwerkstatt – Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Kurs D: Dienstag, 16.10. und 13.11., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: 22,00 Euro für 2 Kurstage, incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Kurs D: Mittwoch, 17.10. – 21.11., jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr, Einstieg ist jederzeit möglich. (antellige Kursgebühr)

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 48,00 Euro, oder anteilig

Leitung: Iris Weiß

Workshop: Servietten – Technik

Der Workshop findet nach Absprache im Jahreskurs statt.

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene

Leitung: Eva Scheerer

Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule Zweibrücken

unter **künstlerischer Leitung** feiern.

Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Arbeiten mit Ton, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, kreatives Gestalten. Kupferarbeiten, Textilarbeiten und Serviettentechniken.

Termine nach Vereinbarung

Neu. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Eine Küche steht zur freien Nutzung zur Verfügung.

Dauer: 180 Minuten

Gebühr: 150,00 EURO incl. Einladungskarten und Materialkosten

Kinder ab 5 Jahre

Maximale Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis.

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden

Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

In die Kurse kann zu jeder Zeit eingestiegen werden.

Die Kursgebühren werden dann anteilig berechnet.

Anmeldung zu den Angeboten an

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken, Hofenfelsstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)

www.jukuschu-zw.de

jukuschu-zw@t-online.de

oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236

Kiosk im Warmfreibad in Contwig zu verpachten

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land verpachtet den Verkaufskiosk im Warmfreibad in Contwig ab **1. Mai 2019** unter folgenden Pachtbedingungen neu:

Der Pachtzins für die Verpachtung des Verkaufskiosks im Freibad beträgt 10 % der Einnahmen des Warmfreibades aus Eintrittsgeldern, einschließlich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land unter der Telefonnummer 06332/8062112.

Schriftliche Bewerbungen sind bis zum **1. Februar 2019** zu richten an:

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

- Zentralabteilung -

Landauer Straße 18 - 20

66482 Zweibrücken

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land und Werksverwaltung am 07.12.2018 geschlossen

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land und die Werksverwaltung in Contwig sind am **Freitag, den 07.12.2018**, wegen einer internen Veranstaltung geschlossen.

Ehemaliges Schulhaus zu verkaufen

Die Ortsgemeinde Althornbach bietet das ehemalige Schulhaus in der Hauptstr. 12 zum Verkauf.

Das im Jahr 1860 errichtete ehemalige Schulhaus mit einer Wohnbaufläche von 418 m², zuletzt genutzt als Dorfgemeinschaftshaus, ist in massiver Bauweise, zweigeschossig und teilweise unterkellert errichtet worden und verfügt über ein voll ausgebautes Dachgeschoss.

An Modernisierungs- und Instandhaltungsmaßnahmen erfolgten ein Anbau mit Treppenhaus, der Einbau von doppelverglasteten Kunststofffenstern und der Einbau einer Ölzentralheizung.

Ein kleiner Garten und zwei Kfz-Stellplätze runden das Verkaufsobjekt ab.

Das Mindestgebot für das Kaufobjekt beträgt 66.000.- €.

Ein Verkehrswertgutachten liegt vor und kann bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken, Zimmer 305, während der Dienstzeiten eingesehen werden. Dies gilt ebenso für Termingestaltungen zur Besichtigung des Verkaufsobjekts.

Aus der landwirtschaftlich geprägten Gemeinde Althornbach im reizvollen Hornbachtal hat sich eine fortschrittliche Wohngemeinde mit 751 Einwohnern entwickelt.

Sie verfügt über eine Grundschule, Kindergarten, Kirchen und Sportanlagen. Der Ort zeichnet sich durch vielseitige Freizeitangebote und ein ausgezeichnetes Vereinswesen aus.

Die Nähe zu den Städten Zweibrücken und Hornbach bietet vielfache Einkaufsmöglichkeiten und garantiert eine umfassende ärztliche Versorgung.

Anfragen unter 06332/8062-402 an Herrn Matthias Agne, Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken, e-mail: m.agne@vgzwland.de oder an Frau Ortsbürgermeisterin Ute Klein, Tel. 06338/1430, e-mail: utekleinalthornbach@t-online.de.

Sitzung des Verbandsgemeinderates

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 13.12.2018**, findet um 18.30 Uhr im Bürgerhaus in Dellfeld, Schulstr. 48b, 66503 Dellfeld, eine Sitzung des Verbandsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes

2. 1. Nachtragshaushaltssatzung mit -plan für das Jahr 2019
3. Feststellung des Jahresabschlusses des Wasserwerkes zum 31.12.2016
4. Feststellung des Jahresabschlusses der Abwasserbeseitigungseinrichtungen zum 31.12.2016
5. Ergänzungswahl zu den Ausschüssen
6. Vorschlag zur Bestellung einer Schiedsperson
7. Vorschlag zur Bestellung einer stellvertretenden Schiedsperson
8. Holzvermarktung; Beteiligungsbeschluss an der „Kommunalen Holzvermarktung Pfalz GmbH“
9. Beschaffung einer Drehleiter für die Feuerwehr
10. Erwerb von Schulcontainern für die Grundschule Dellfeld; Auftragsvergabe
11. Heizungsanlage in der Grundschule Bechhofen; Vergabe der Ingenieurleistungen für die Erneuerung des Heizkessels im Turnhallengebäude

Nichtöffentlich

1. Personalangelegenheiten
2. Annahme von Spenden
3. Kreditaufnahme

Zweibrücken, 22.05.2017

Jürgen Gundacker, Bürgermeister



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Althornbach

vom 23.10.2018

1. Neuordnung der Holzvermarktung zum 01.01.2019;

1.1 Kündigung Geschäftsbesorgungsvertrag

Im Zuge der Neuorganisation des Holzverkaufs im Kommunalwald Rheinland-Pfalz sind auch die seitens der waldbesitzenden Kommunen mit dem Land Rheinland-Pfalz - Landesforsten - geschlossenen Geschäftsbesorgungsverträge an die künftigen Vermarktungsstrukturen anzupassen. Dazu ist es erforderlich, die bisherigen Geschäftsbesorgungsverträge zu kündigen und neue Verträge als Nachfolgeregelung abzuschließen.

Der Ortsgemeinderat stimmt den vom Forstamt Westrich angebotenen Vertragsregelungen zu.

1.2 Beitritt zu einer kommunalen Holzvermarktungsorganisation

Die Holzvermarktung durch Landesforsten wird zum 01.01.2019 beendet. Die bisherigen Geschäftsbesorgungsverträge wird das Land Ende 2018 insoweit aufkündigen. In der Folge ist für die waldbesitzenden Städte und Gemeinden zu entscheiden, wie künftig die Holzvermarktung erfolgen soll.

Das Gesamtkonzept des Forstministeriums, des Waldbesitzerverbandes und des Gemeinde- und Städtebundes (GStB) sieht vor, dass die Holzvermarktung für den Kommunalwald künftig über fünf neu zu gründende regionale Holzvermarktungsorganisationen in der Rechtsform der GmbH erfolgen soll. Nach wie vor werden alle Kompetenzen in sämtlichen Fragen der Waldbewirtschaftung in der Hand der waldbesitzenden Gemeinden verbleiben. Darüber hinaus soll die Brennholzvermarktung an örtliche Endverbraucher wie bisher vor Ort in der Hand der waldbesitzenden Gemeinden verbleiben.

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Beitritt zu einer kommunalen Holzvermarktungsorganisation zu.

2. Aufstellung eines örtlichen Hochwasserschutzkonzepts, Grundsatzbeschluss

Das Landesamt für Umwelt in Rheinland-Pfalz hat zum 01.08.2018 neue Starkregenkarten und Erläuterungsberichte für den Bereich Zweibrücken-Land zur Verfügung gestellt und somit die aus dem Jahr 2010 stammenden Berichte aktualisiert.

Örtliche Hochwasserschutzkonzepte sind unter Bürgerbeteiligung entstehende Maßnahmenprogramme, die in einem Zeitraum von ca. 2 Jahren entwickelt und von einem fachkundigen Ingenieurbüro betreut werden. Das Land fördert die Aufstellung der örtlichen Hochwasserschutzkonzepte mit Zuwendungen von 90 %. Die Erstellung eines solchen Konzepts ist freiwillig, wird jedoch vom Land empfohlen.

Die Ortsgemeinde Althornbach spricht sich für die Aufstellung eines örtlichen Hochwasserschutzkonzepts aus.

3. Festsetzung eines Überschwemmungsgebietes Schwarzbach - Hornbach; Stellungnahme

Die SGD Süd, Zentralreferat Wasserwirtschaft, Neustadt, als obere Wasserbehörde hat mit Schreiben vom 04.06.2018 mitgeteilt, dass für die Gewässer Schwarzbach und Hornbach gemäß § 76 Wasserhaus-

haltsgesetz i.V.m. § 83 Landeswassergesetz ein Überschwemmungsgebiet festgesetzt werden soll. Dazu wurden ein Erläuterungsbericht und die Gebietskarten mit Darstellung des Überschwemmungsgebietes überlassen.

Der Ortsgemeinderat erhebt keine Einwände zur beabsichtigten Festsetzung des Überschwemmungsgebietes

4. Beschaffung von Einrichtungsgegenständen für das Bürgerhaus
Ortsbürgermeisterin Ute Klein teilt dem Ortsgemeinderat mit, dass für die Fertigstellung des Gebäudes noch eine Theke und Spüle angeschafft werden sollen.

Der Ortsgemeinderat beschließt vorab den Auftrag an die günstigste Firma zu vergeben.

5. Gemeindezentrum 3. Bauabschnitt; Zustimmung zum Förderantrag und vorzeitigen Maßnahmenbeginn

Nach Abstimmung mit der ADD und dem Ministerium soll für die Fertigstellung des Gemeindezentrums ein Antrag auf Förderung im Dorferneuerungsprogramm des Landes gestellt werden. Dieser 3. Bauabschnitt umfasst den Innenausbau des ehemaligen Wohnhauses, das unter Denkmalschutz steht. Angestrebt wird, die Räumlichkeiten so herzurichten, dass eine funktionale Nutzung im Zusammenhang mit der Mehrzweckhalle für Ortsgemeinde und Vereine erreicht wird. Parallel dazu muss die Ortsgemeinde die Veräußerung des bisherigen Dorfgemeinschaftshauses aktiv betreiben.

Die Ortsgemeinde sieht die Notwendigkeit, zumindest einen Teil der Räumlichkeiten im ehemaligen Wohngebäude schon kurzfristig als Lager- und Abstellmöglichkeit zu nutzen. Dies ist insbesondere im Hinblick auf die weiter steigende Zahl von Veranstaltungen in der Mehrzweckhalle geboten. Zu diesem Zweck müssten die Fußböden durch den Einbau von Estrich befestigt werden. Ungeachtet dessen hat der beauftragte Tragwerksplaner, Büro Hoffmann, Pirmasens, festgestellt, dass aus Gründen der Standsicherheit der Einbau des Estrichs dringend notwendig ist. Um diese Arbeiten durchzuführen, wäre der vorzeitige förderunschädliche Maßnahmenbeginn zu beantragen. Der Ortsgemeinderat beschließt, auf der Grundlage der vorliegenden Planung für den 3. Bauabschnitt einen Förderantrag in der Dorferneuerung zu stellen und beantragt gleichzeitig den förderunschädlichen vorzeitigen Maßnahmenbeginn.

6. Auftragsvergabe

Für die Fertigstellung der Sandsteinmauer an der Außenanlage des Bürgerhauses werden noch Abdeckplatten benötigt. Ortsbürgermeisterin Klein hat bereits drei Angebote eingeholt. Das Befestigen der Sandsteinplatten soll in Eigenleistung erfolgen.

Der Ortsgemeinderat beschließt die Auftragsvergabe an die Fa. Paulini auf Grundlage des Angebotes.

Nichtöffentlich

7. Grundstücksangelegenheit

Ortsbürgermeisterin Ute Klein informiert den Ortsgemeinderat in einer Grundstücksangelegenheit.



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Contwig

über die Aufstellung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bahnhof, Teil 2, 2. Änderung“ gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie über die öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bahnhof, Teil 2, 2. Änderung“ gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 3 Abs. 2 BauGB

Der Ortsgemeinderat Contwig hat gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 13 BauGB in der Sitzung am 22.03.2018

die Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet Am Bahnhof, Teil 2 in der Fassung der 1. Änderung beschlossen (Änderungsaufstellungsbeschluss). Die Aufstellung erfolgt gemäß § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren. Gemäß § 13 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht gemäß § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen. Ziel und Zweck der Planung ist die geringfügige Erweiterung der Fläche für Versorgungsanlagen (Wertstoffhof) sowie die Erweiterung der überbaubaren Fläche des Gewerbegebietes. Der voraussichtliche Geltungsbereich der Änderung umfasst die Grundstücke Plan-Nr. 4782/76, 3400/5, 3400/6 sowie Teile der Grundstücke Plan-Nr. 3400/5, 3400/7 u. 4782/111 der Gemarkung Contwig. Der Geltungsbereich kann auch der abgebildeten Lageskizze entnommen werden. Der Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bahnhof, Teil 2, 2. Änderung“ einschließlich Begründung liegt in der Zeit vom

14.12.2018 bis einschließlich 18.01.2019

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Bauabteilung, Zimmer 309, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Einsichtnahme ist während der allgemeinen Dienststunden wie folgt möglich:

Montag bis Donnerstag von	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag zusätzlich von	16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von	08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

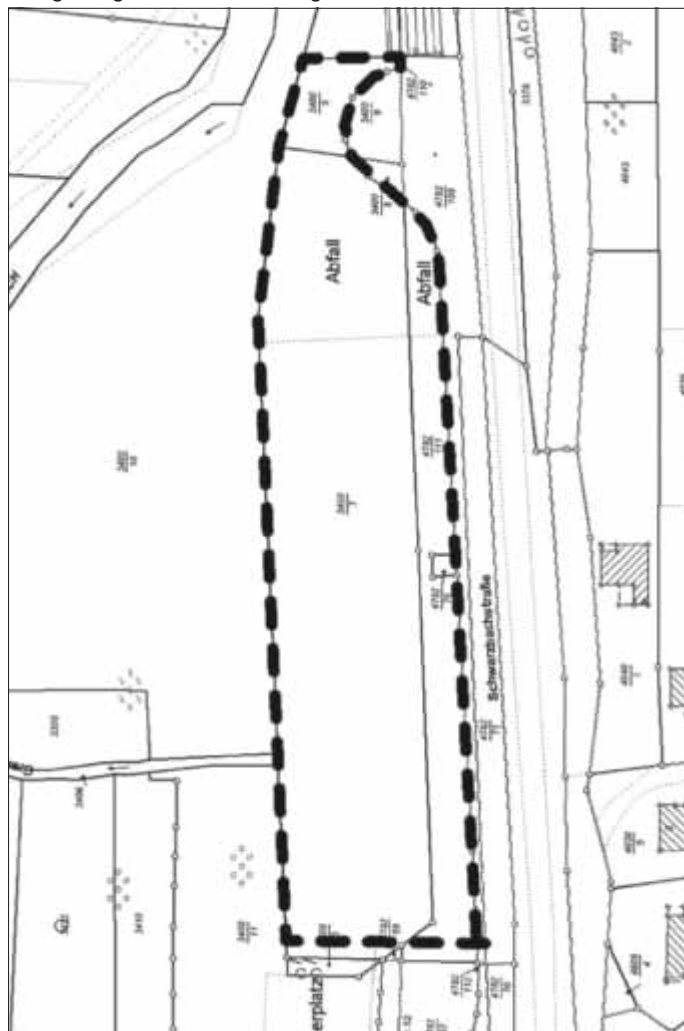
Während der vorbezeichneten Auslegungsfrist können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Stellungnahmen bei der Auslegungsstelle abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zweibrücken, den 03.12.2018

In Vertretung

Klaus Freiler 1. Beigeordneter

Anlage: Lageskizze des Geltungsbereiches



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung

Sitzung des Ortsgemeinderates Dellfeld

Bekanntmachung

Am **Montag, den 10. Dezember 2018**, findet um 19.00 Uhr im Bürgerhaus in Dellfeld eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Forstwirtschaftsplan 2019

Dellfeld, 29.11.2018

Schindler, Ortsbürgermeisterin



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055

Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 12. Dezember 2018**, findet um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Dietrichingen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Forstwirtschaftsplan 2019
2. Neufassung der Satzung über die Erhebung der Friedhofsgebühren
3. Ortsverschönerung, Einzäunung Containerstellplatz
4. Erweiterung der Kindertagesstätte Althornbach; Grundsatzbeschluss

Nichtöffentlich

5. Grundstücksangelegenheit

Dietrichingen, 29.11.2018

Henner, Ortsbürgermeisterin



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Großsteinhausen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 12. Dezember 2018**, findet um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrheim in Großsteinhausen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Auftragsvergaben
 - 1.1 Ausbau des Wirtschaftswegs „Zum Maienthaler Hof“, Baugrundgutachten
 - 1.2 Ausbau des Riedelberger Wegs, 2. Bauabschnitt
 - 1.3 Sanierung von Gemeindestraßen
2. Winterdienst in der Ortsgemeinde

Nichtöffentlich

3. Kreditaufnahme
4. Neubaugebiet; Information

Großsteinhausen, 03.12.2018
Schmitt, Ortsbürgermeister

**HORNBACH****Stadtbürgermeister Reinhold Hohn**

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Sitzung des Stadtrates Hornbach**Bekanntmachung**

Am **Freitag, den 14. Dezember 2018**, findet um 19.00 Uhr im Bürgerhaus, Bahnhofstr., 66500 Hornbach eine Sitzung des Stadtrates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Winterdienst in der Stadt Hornbach
2. Auftragsvergaben;
- 2.1 Sanierungsarbeiten am Friedhofsturm
- 2.2 Erneuerung der Technik im Historama

Nichtöffentlich

3. Grundstücksangelegenheit
4. Rechtsangelegenheit

Hornbach, 03.12.2018
Hohn, Stadtbürgermeister

**KÄSHOFEN****Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber**

Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757

**KLEINBUNDENBACH****Ortsbürgermeister Karl Bißbort**

Tel. 06337/721

**KLEINSTEINHAUSEN****Ortsbürgermeisterin Martina Wagner**

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;
montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

**MAUSCHBACH****Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

**Sitzung des Ortsgemeinderates
Mausbach****Bekanntmachung**

Am **Freitag, den 12. Dezember 2018**, findet um 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Mausbach, Hauptstr. 17, 66500 Mausbach, eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Aufstellung eines örtlichen Hochwasserschutzkonzepts; Grundsatzbeschluss
2. Erweiterung der Kindertagesstätte Althornbach; Grundsatzbeschluss

3. Auftragsvergaben

- 3.1 Mängelbeseitigung Elektro- und Blitzschutzinstallation
- 3.2 Dacheindeckung Glockenturm
- 3.3 Verkehrssicherung Schulstraße; Baum- und Grünschnitt
- 3.4 Verkehrssicherung Spiel- und Bolzplatz; Baum- und Grünschnitt
- 3.5 Straßenunterhaltung Eckstraße
- 3.6 Dorferneuerung; Betreuungsvertrag
4. Forstwirtschaftsplan 2019

Nichtöffentlich

5. Grundstücksangelegenheit
6. Pachtangelegenheiten

Mausbach, 29.11.2018
Krippleben, Ortsbürgermeister

**RIEDELBERG****Ortsbürgermeister Peter Lethen**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:

am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

**ROSENKOPF****Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319

**WALSHAUSEN****Ortsbürgermeister Gunther Veith**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de

**WIESBACH****Ortsbürgermeister Emil Mayer**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

**NICHTAMTLICHER TEIL****VERBANDSGEMEINDE****Winterfreizeit für Kinder ab 6 Jahren –
Betreuer gesucht**

In den Winterferien organisiert die Kreisverwaltung Südwestpfalz vom 25.02. bis 01.03.19 im Dorfgemeinschaftshaus Käshofen eine Kinderferienwoche für Kinder ab 6 Jahren. Täglich von 09:00 bis 16:00 Uhr stehen jede Menge Spiele, Spaß, Kreativangebote, Blasrohr schießen, sowie ein Schnuppertraining im Kickboxen mit dem mehrfachen deutschen Meister Jakob Styben auf dem Programm. Eine Frühbetreuung wird bei Bedarf ab 7:30 Uhr angeboten.

Interessierte können unter www.lksuedwestpfalz.feripro.de online anmelden. Weitere Informationen gibt Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler unter 06332 806 2220 telefonisch.

Für diese Freizeit sucht die Kreisjugendpflege auch noch Betreuer: wer gerne mit Kindern umgeht und mindestens 16 Jahre alt ist, kann sich bei Jessica Stadler melden. Die Betreuer erhalten für diese Woche ein Taschengeld von 110,00 Euro.

Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz**Energiespartipp:****Typische Wärmebrücken bei Altbauten**

Jedes alte Haus ist anders, aber eines haben fast alle gemeinsam: Mancherorts zieht es und die Wände sind kalt. Sehr kalte Stellen wer-

den als Wärmebrücken bezeichnet, denn über sie wandert besonders viel Wärme nach draußen, die eigentlich im Haus bleiben soll. Im Extremfall können diese Kältezonen auch eine Schädigung von Bausubstanz und Wohnklima durch Feuchte-, Frost- und Schimmelschäden verursachen.

Viele Wärmebrücken sind durch Konstruktion und Material bedingt -Außenwändecken so wie Vorsprünge, Gauben, Fensterstürze oder eine Stahlbetonplatte, die sich als Balkon nach draußen fortsetzt, haben materialbedingt eine hohe Wärmeleitfähigkeit und geben durch ihre große Oberfläche viel Wärme ab. Sie lassen sich oft nur durch große Dämm-Maßnahmen beheben. Typische Wärmebrücken entstehen auch, wenn bei der Durchführung einer Dämmung die Anschlüsse vernachlässigt werden, etwa die Fensterlaibung ausgespart wird. Hier sollte die Laibung mitgedämmt und die Dämmung bis zur Mitte des äußeren Fensterrahmens geführt werden. Ebenfalls leicht einzudämmen ist der Wärmeverlust an Rolladenkästen und Heizkörpernischen. Der unabhängige Energieberater der Verbraucherzentrale berät nach Terminvereinbarung zur Sanierung von Wärmebrücken und allen weiteren Fragen der Energieeinsparung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 27. Dezember von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Verbesserungen im ÖPNV-Angebot im Landkreis Südwestpfalz

Der dritte Nahverkehrsplan des Landkreises Südwestpfalz bringt für die Bürger in der Region in den kommenden Jahren schrittweise ein verbessertes ÖPNV-Angebot auf nachfragestarken Buslinien mit sich. So soll das Fahrplanangebot durch Einführung eines durchgängigen Taktverkehrs auf den Strecken der Buslinien 240 im Abschnitt Pirmasens - Dellfeld, 249 Pirmasens - Rodalben, 250 Pirmasens - Dahn (mit erweitertem Bedienungszeitraum) und 255 Pirmasens - Eppenbrunn ausgeweitet werden. Das verbesserte Angebot auf Linie 249 Pirmasens - Rodalben wird bereits zum 01.01.2019 umgesetzt.

Unabhängig davon soll aber auch das im gesamten Landkreis sicherzustellende Mindestangebot mit Leistungen des Nahverkehrs ausgeweitet werden. Landrätin Dr. Ganster stellt das künftige Mindestangebot von sechs Fahrtenpaaren heraus. Diese weiten in jeder der 84 Ortsgemeinden des Landkreises an allen Wochentagen die Mindestanzahl der Fahrten zum Sitz der jeweiligen Verbandsgemeindeverwaltung sowie zum nächstgelegenen Mittel- bzw. Oberzentrum aus. Das derzeit bestehende Angebot wird somit deutlich verbessert. Erreicht soll dies vornehmlich durch Anruf-Sammel-Taxi-Fahrten (AST) werden.

Wie die Linienbusse verkehren die in jeder Verbandsgemeinde bereits bestehenden AST-Verkehre nach einem festen. Anders jedoch als beim Linienbusverkehr, muss das AST zuvor beim ausführenden Unternehmen telefonisch bestellt werden.

Wer AST-Verkehre nutzt, bezahlt die Fahrpreise in Höhe der allgemeinen Tarife des Verkehrsverbundes Rhein-Neckar (VRN). Hierbei ist besonders zu erwähnen, dass die Inhaber von Jahres- und Halbjahreskarten des VRN das AST benutzen können ohne zuzuzahlen. Des Weiteren werden Schwerbehinderte mit Ausweis und Begleitpersonen, wenn im Ausweis die Notwendigkeit einer Begleitperson eingetragen ist „B“, kostenlos befördert.

Am Wochenende, Freitag auf Samstag und Samstag auf Sonntag, bietet der Landkreis auf allen AST-Linien zusätzliche Nachtschwärmer-Verkehre an. Diese Spätfahrten bringen die Fahrgäste gegen 20 Uhr aus den Ortsgemeinden in das jeweilige Verbandsgemeindezentrum bzw. die nächstgelegene Stadt und gegen 0 Uhr und 2 Uhr mit Haustürbedienung wieder zurück in die Heimatgemeinden.

Das sich aus dem aktuellen Nahverkehrsplan in den kommenden Jahren schrittweise ergebende, verbesserte Gesamtangebot im Landkreis ist in beiliegendem Liniennetzplan grafisch dargestellt. Die Linien auf den Plänen stellen schematisch die Häufigkeit der Bedienung und Verknüpfungspunkte mit der Schiene dar und verdeutlichen alles auf einen Blick. Dafür verwendet er für einzelne Buslinien auch unterschiedliche Farbtöne.

Weitere Auskünfte zum Nahverkehrsplan sowie zum ÖPNV-Angebot im Landkreis erteilt die Kreisverwaltung Südwestpfalz unter 06331 809 297 sowie -243 telefonisch.

Landseniorenvereinigung Südwestpfalz

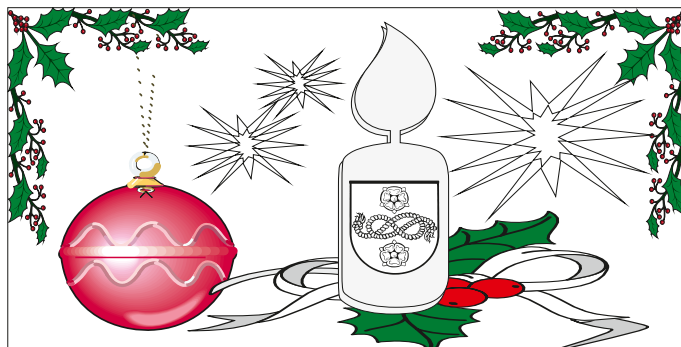
Die Landsenioren der Südwestpfalz laden zu ihrer Adventsfeier ein. Die Veranstaltung findet am **Donnerstag, 20.12.2018** um 14.00 Uhr im Gasthaus „Zum Hannes“ in Niederhausen statt. Gestaltet wird die Feier von Pfarrer Milan Unbehend. Jeder ist willkommen, es ergeht herzliche Einladung.



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Hornbach - **Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach** - nachlesen.



Seniorenachmittag

der Gemeinde Althornbach

Die Ortsgemeinde Althornbach lädt Sie liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die 65 Jahre und älter sind, sowie Ihre Partner und Partnerinnen, die das 65. Lebensjahr noch nicht erreicht haben, zu unserem

Seniorenachmittag
am Sonntag,
dem 16. Dezember 2018,
um 15.00 Uhr in das
Bürgerhaus Althornbach

herzlich ein.

Freuen Sie sich mit uns auf einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen mit einem ausgesuchten Adventsprogramm.

Die Bewirtung übernimmt der Ortsgemeinderat.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ute Klein
Ortsbürgermeisterin

Wenn Sie gerne unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen möchten rufen Sie bitte bis 14.00 Uhr unter der Tel.-Nr. 0151/1735929. Wir werden Sie dann gerne zu Hause abholen und fahren Sie auch wieder nach Hause.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 06.12.

Bechhofen ab 9.00 Uhr Krankenkommunion
 Bechhofen 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
 Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
 Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Martinshöhe 19.00 Uhr Rorateam

Samstag, 08.12.

Martinshöhe 08.00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit
 Martinshöhe 09.00 Uhr **Hochamt**
 Martinshöhe 16.00 Uhr Adventsfeier der Messdiener (Pfarrheim)
 Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse
 Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 09.12.

Knopp 09.00 Uhr **Hochamt zum Patronatsfest**
 Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei
 Martinshöhe 18.00 Uhr Adventsandacht
 Bechhofen 18.00 Uhr Adventsandacht

Montag, 10.12.

Nachbarn und Familien treffen sich zum ökumen. Gebet im Advent, um 19 Uhr werden die Glocken läuten.

Dienstag, 11.12.

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Bechhofen 19.00 Uhr Rorateam

Donnerstag, 13.12.

Bechhofen 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
 Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
 Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Martinshöhe 19.00 Uhr Rorateam

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12 Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996, eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Ø **Frühschoppen:** So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

Ø **Kirchenchor:** Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse im Pfarrheim

Ø **Gruppenstunde der 6- bis 14-Jährigen jeweils von 16-17.30 Uhr**

Jugendtreff ab 13 Jahren jeweils von 18-20 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 14.12., Weihnachtsferien

Protestantische Kirchengemeinde Bechhofen

Donnerstag, 06.12.

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Freitag, 07.12.

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Samstag, 08.12.

17.00 Uhr Weihnachtskonzert (siehe gesonderte Anzeige des Fördervereins)

Sonntag, 09.12.

10.00 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent (Lektorin Gortner)

Montag, 10.12.

18.45 Uhr Gitarrenkreis Erw. in Lambsborn

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

Dienstag, 11.12.

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

Donnerstag, 13.12.

18.00 Uhr Gitarrenkreis K in Lambsborn

Der aktuelle Gemeindebrief müsste inzwischen verteilt sein. Leider liegt nicht in allen Exemplaren ein Überweisungsträger für die Aktion

„Brot-für-die-Welt“ bei, da die Bank nicht genügend Vordrucke geliefert hat. In diesem Fall verwenden Sie bitte die Spendentüten, die in der Kirche und dem Pfarramt erhältlich sind oder überweisen sie Ihre

Spende auf folgendes Konto:

Evang. Verwaltungsamt,

IBAN: DE09 5945 0010 1010 2869 77

BIC: SALADE51HOM

Verwendungszweck: Bechhofen, Brot für die Welt--

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch zu erreichen unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 09.12.2018 2. Advent

10.30 Uhr: Familiengottesdienst im Advent - Amt für Marianne und Johann Glass; Theresia Wolf und verstorbene Angehörige (Pfr. Müller)

Montag, 10.12.2018

17.00 Uhr: Ökumenisches Hausgebet im Advent, anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal

Dienstag, 11.12.2018

14.00 Uhr: Adventsfeier der Senioren
 19.00 Uhr: Amt für Pater Heinrich Ohlinger
 20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 12.12.2018

8.00 Uhr: Rorate-Messe – Amt zu Ehren der Mutter Gottes nach Meinung
 15.00 Uhr: Erstkommunionunterricht
 20.00 Uhr: Elternabend Erstkommunionkinder

Freitag, 14.12.2018

19.00 Uhr: Amt für die Familien Höchtberger, Maio und Angehörige; Amt für die Verstorbenen einer Familie

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 08.12.2018

Kein Gottesdienst

Donnerstag, 13.12.2018

19.00 Uhr: Hl. Messe

Freitag, 14.12.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarre Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig



Herzliche Einladung

zur Adventsfeier der Senioren

am Dienstag 11. Dezember 2018, 14.00 Uhr

im Pfarrsaal St. Laurentius Contwig

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Protestantisches Pfarramt Contwig

Freitag, 07.12.2018

17.00 Uhr Contwig: Familiengottesdienst
mit den Kindern unserer Kita zum Nikolaus

Sonntag, 09.12.2018

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst
10.00 Uhr Contwig Familiengottesdienst
mit den Kindern des Kindertreffs
Pfarrerin Silke Gundacker
2. Sonntag im Advent

**Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:
Prot Pfarramt Contwig:**

Frau Pfrin. Silke Gundacker, Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205
Prot. Kindergarten Contwig: Tel. 06332/5425
Kirchendienerin Contwig: Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6, 66497
Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Gemeindebücherei Contwig

Große Ausstellung zum Thema Advent und Weihnachten

Basteln, Gedichte, Geschichten, Lieder;
für alle Altersstufen auch als Hörbuch oder auf DVD.
Dazu laden wir zur Ausleihe ein!

Di 16-18, Mi 17-18, Do 17-19 Uhr.

Während der Weihnachtsferien findet keine Ausleihe statt.
Letzter Ausleihtag: Do., 20. 12. 2018 von 17.00 bis 19.00 Uhr
Erster Ausleihtag: Di., 08. 01. 2019 von 16.00 bis 18.00 Uhr

Abgabefrist überschritten?

Wir bitten alle unsere Leserinnen und Leser um Rückgabe der ausgeliehenen Medien bis zum 20.12.

Schade, wir müssten ansonsten kostenpflichtig mahnen!

Allen unseren Leserinnen und Lesern wünschen wir ein friedvolles Fest und einen guten und erfolgreichen Start in das „Neue Jahr“
Das Büchereiteam

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

Wanderung um Hauenstein und Weihnachtsmarkt

Der Pfälzerwald-Verein Contwig lädt zu seiner nächsten Planwanderung am **Sonntag, den 09. Dezember 2018** alle Mitglieder und Wanderfreunde recht herzlich ein. Zur Anfahrt mit dem Zug treffen wir uns um 09:35 Uhr am Bahnhof in Contwig. Die von Paul Semar geführte ca. 14 km lange Tour startet am alten Bahnhof in Hauenstein und führt über die Schutzhütte „Vier Buchen“ und das Winterkirchel zur Mittagsrast ins Wanderheim „Dicke Eiche“. Zurück geht es dann über die Queichquelle nach Hauenstein. Dort besuchen wir dann gemeinsam den Hauensteiner - Kunsthandwerker- und Weihnachtsmarkt. Die Rückfahrt erfolgt um 19:13 Uhr vom Bahnhof Hauenstein Mitte. Gäste sind herzlich willkommen.

Musikalischer Nachmittag beim Sängerbund

Der Sängerbund Contwig lädt am **Mittwoch, den 12. Dezember 2018 ab 15 Uhr** zum gemütlichen Beisammensein ins Sängersheim in der Hohlbach ein. Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen wird der Männerchor für musikalische Unterhaltung sorgen. Der Sängerbund freut sich auf Ihren Besuch.

LandFrauenverein Contwig

**Seniorenachmittag am 9. Dezember 2018
in der Turnhalle der VT.**

Die Helferinnen treffen sich um 13.00 Uhr vor Ort.

Über 2 - 3 Mitglieder, die Hilfe anbieten könnten, würden wir uns freuen. Sie sind herzlich willkommen!

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Spiele am Wochenende

Samstag, 8.12.2018

14:30 Uhr (B-Jugend) SC Hauenstein II - SV Palatia Contwig

Sonntag, 9.12.2018

14:30 Uhr (B-Klasse) SG Harsberg-Schauerberg - SV Palatia Contwig II

14:30 Uhr (A-Klasse) SV Großsteinhausen - SV Palatia Contwig

SC Stambach

Spiele des Vereins:

Herren - Meisterschaftsspiel

B-Klasse West ZW/PS

SC Weselberg II - SC Stambach

Samstag, den 08.12.2018, 15:45 Uhr

Der Angelsportverein Zweibrücken

informiert:

Am Sonntag, den **09. Dezember 2018** lädt der ASV-Zweibrücken zum **Fischessen** in die „Hubert-Köhler-Hütte“ am Stambacher Weiher ein.

Beginn: 11.00 Uhr

Angeboten werden unsere bekannten Fischspezialitäten:

Gebackene Forellen, Zanderfilet, Pangasiusfilet, Seehecht und Tintenfischringe mit Knoblauchsoße.

Anschließend bieten wir auch Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Landfrauenverein Stambach

Am **Montag, den 17.12.2018 um 18.30 Uhr** findet im Sportheim Stambach unsere diesjährige Weihnachtsfeier statt.

Wir wollen gemeinsam besinnliche Stunden miteinander verbringen.

Um besser planen zu können bitten wir um Anmeldung bis **12.12.2018** unter Tel. 06336/993137 (Reichert)



Lokalschau des Geflügelzuchtverein Stambach 1981 e.V.

*Am 15. Dez. und 16. Dez. 2018
im Vereinsheim des RGZV Stambach*

Öffnungszeiten der Schau:
Samstag 15. Dez. ab 20.⁰⁰ Uhr
Sonntag 16. Dez. 10.⁰⁰ Uhr bis 15.⁰⁰ Uhr

**Ausgestellt werden Hühner,
Zwerghühner,
Tauben und Ziergeflügel**

**Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen
bestens gesorgt.**



**Auf ihr kommen freut sich der
Geflügelzuchtverein Stambach 1981 e.V.**



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gemeinden: St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg, Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienste:

Samstag, den 08.12.2018

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Nünschweiler

Sonntag, den 09.12.2018

9.00 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

10.30 Uhr Familiengottesdienst in Thaleischweiler-Fröschen

10.30 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

Dienstag, den 11.12.2018

18.30 Uhr Rorateamt in Thaleischweiler-Fröschen

Mittwoch, den 12.12.2018

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Maßweiler
 18.30 Uhr Rorateamt mit der **Westpfälzer Bläsergruppe** in Maßweiler

Donnerstag, den 13.12.2018

18.30 Uhr Frauenmesse mit anschließender Adventsfeier in Petersberg

Freitag, den 14.12.2018

19.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

Informationen:**Thaleischweiler-Fröschen:**

Frühschicht ist am 7.12. um 8.00 Uhr (Pfarrheim), anschließend Frühstück.

Die **Spätschicht** (Pfarrheim) findet am 18.12 um 19.00 Uhr nach dem Rorateamt in der Kirche statt.

Thaleischweiler-Fröschen: Adventsfeier der kfd am 11.12. um 16.00 Uhr im Pfarrheim mit abschließendem Rorateamt in der Kirche. Auch Männer sind herzlich willkommen.

Petersberg: Die nächste **Frauenmesse** findet am Donnerstag, den 13.12. um 18.30 Uhr im Pfarrheim statt. Anschließend Adventsfeier.

Maßweiler: Herzliche Einladung zum **Seniorenachmittag** (Adventsfeier) am Donnerstag 13.12., 14.30 Uhr im Bürgerhaus.

Ein Adventskonzert mit begeisternden Flötenschülern der Kreismusikschule Südwestpfalz und ihrem Lehrer Michael Roublot

Sonntag, 16.12.2018, 17.00 Uhr**Kirche St. Margaretha****Thaleischweiler-Fröschen**

Eine Veranstaltung der Kath. Kirchengemeinde in Zusammenarbeit mit der Kreismusikschule.

Eintritt frei, Spenden willkommen.

Nünschweiler: Der **Adventskaffee des Ökumenischen Frühstückskreises** findet am 17.12. um **14.00** Uhr im kath. Pfarrheim in Nünschweiler statt.

Kontakte:**Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:**

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer
 Dienstag u. Donnerstag, 9.00 Uhr - 12.00 Uhr,
 Donnerstag, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
 E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froeschen@bistum-speyer.de
 Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,
 Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557
 E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle
 Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr
E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de
 Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr
 Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Protestantische Kirchengemeinde Dellfeld**Sonntag, den 9.12.2018 - 2. Advent**

09.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, den 11.12.2018

16.30 Uhr Präparandenunterricht

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
 Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen
 unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Weihnachtsbaumverkauf der Jugendfeuerwehr und der Feuerwehr Dellfeld



Am Samstag,
15.12.2018,
 von



9:00 bis 16:00 Uhr

am Feuerwehrhaus in Dellfeld

Frisch geschlagene Tannen aus der Region.
 Gerne liefern wir Ihnen Ihren Baum nach Hause.

Die Jugendfeuerwehr und die Feuerwehr Dellfeld
 bieten Ihnen auch einen kleinen Weihnachtsbasar,
 mit diversen Speisen und Getränken.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach- Brenschelbach

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Hornbach nachlesen.



Einladung

zum
Seniorenachmittag

der Gemeinde Dietrichingen

am Sonntag, 16. Dezember 2018

um 14 Uhr

Im Dorfgemeinschaftshaus

Zu dieser Feierstunde laden wir alle Mitbürgerinnen und
 Mitbürger, die das 60. Lebensjahr vollendet haben, mit
 ihrem Partner herzlich ein.

Wir würden uns freuen Sie in unserer Mitte begrüßen zu
 können, um mit Ihnen einige schöne Stunden zu verbringen.
 Sollten Sie dieser Feier nicht beiwohnen können, so wünsche
 ich Ihnen schon jetzt

eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein
 glückliches Neues Jahr 2019

Ihre Gemeinde Dietrichingen

Andrea Henner Ortsbürgermeisterin





GROSSBUNDENBACH

Protestantische Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 09.12.2018

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

Mittwoch, 12.12.2018

09:30 Uhr Frauenfrühstück in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche
Thema: Wir feiern Advent

Kontakt: Birgit Dressler, Tel.: 06337 8850; Inge Hasse,
Tel: 06337 1366

Freitag, 14.12.2018

19:00 Uhr Spieleabend in Großbundenbach, Jugendheim

Jeder, der Lust hat an Brett- und ähnlichen Spielen, ist eingeladen, zu uns ins Jugendheim zu kommen. Gemeinsam haben wir einen schönen Abend. Für Getränke und kleine Knabberereien ist gesorgt.

Samstag, 15.12.2018

19:00 Uhr Adventsliedersingen in Großbundenbach, Martinskirche

Die Gemeinde ist eingeladen, sich bei einem offenen Singen Lieder zu wünschen, die dann gemeinsam gesungen werden.

Sonntag, 16.12.2018

09:15 Uhr Gottesdienst in Kleinbundenbach, Dorfgemeinschaftshaus

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 09.12.2018, 2. Advent

09.00 Uhr: Familiengottesdienst im Advent - Der Hirte Habakuk und seine Schafe - Amt für die Familien Haubrich und Freiler (Kpl. Schmitt)

Montag, 10.12.2018

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Donnerstag, 13.12.2018

17.00 Uhr: Erstkommunionunterricht

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 09.12.2018, Pfr. Günther

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen mit Taufe

weitere Termine:

Der Kirchenchor probt **donnerstags** um **20:00 Uhr** im **Gemeindehaus**. „Sind wir von der Arbeit müde, ist noch Kraft zu einem Liede“ lautet unser Motto. Kommen Sie vorbei und erleben sie, dass Singen Kraft gibt und Freude macht.

Vertretung

Pfarrerin Krüger befindet sich in Elternzeit.

Die Geschäftsführung übernimmt das Pfarramt in Hornbach. 06338-993040.

In Trauerfällen erreichen Sie Pfarrerin Suse Günther 06338-994974. Patenbescheinigungen/An- und Abmeldungen für Trauungen oder ähnliches, erhalten sie weiterhin im Pfarramt. Bitte senden Sie eine Mail an pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de und haben Sie bitte ein wenig Geduld.



HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 09.12.2018, 2. Advent

09.00 Uhr: Amt für Eheleute Paula und Ludwig Homberg (Pfr. Müller)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach- Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 7. Dezember 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

19.00 Uhr Offenes Jugendheim (Jugend)

Sonntag, 9. Dezember 2018 - 2. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

17.00 Uhr Adventskonzert, Klosterkirche Hornbach...und ein Licht strahlt hell hervor, Gemischter Chor Hengstbach, Männerchor GV Hornbach, Kammerorchester Zweibrücken,

Mittwoch, 12. Dezember 2018

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

16.00 Uhr TeachUS (Hausaufgabenbetreuung)- NEU), Jugendheim Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

17.30 Uhr Bastelkreis mit Frau Lee, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 13. Dezember 2018

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiushalle Hornbach

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim Hornbach

19.00 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Adventliches Beisammensein mit Essen und Trinken

Freitag, 14. Dezember 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

19.00 Uhr Offenes Jugendheim, Hornbach

Samstag, 15. Dezember 2018

14.00 Uhr Kirche unterwegs - für Frauen, Treffpunkt Jugendheim Hornbach (Wandern/Walken/Spazieren mit Edith Janz und Suse Günther)

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



WEIHNACHTSBAUMVERKAUF DER JUGENDFEUERWEHR HORNBACH

Samstag, 15.12.2018

Feuerwehrhaus Hornbach

Beginn: 8:00 Uhr

Frisch geschlagene Nordmantannen in
verschiedenen Größen.

Nur solange der Vorrat reicht!

Gerne liefern wir Ihnen den Baum innerhalb des
Stadtbezirkes nach Hause und holen diesen am
Samstag den 12.01.2019, ab 8:00 Uhr, wieder bei
Ihnen ab.

Wir freuen uns auf Sie!

Jugendfeuerwehr

Stadt Hornbach



KLEINBUNDENBACH

Der Nikolaus kommt nach Kleinbundenbach

Hallo Kinder,
am **Samstag 08.12.2017** kommt der Nikolaus **ab 17:00 Uhr** zu allen
kleinen Kindern im Dorf, die älter als ein Jahr sind und noch nicht zur
Schule gehen.

Falls weitere Kinder die älter sind, auch gegen eine Spende etwas
bekommen sollen, oder andere Geschenke übergeben werden sollen,
bitte unbedingt im Vorfeld bei Herrn Manfred Gerlinger, Tel. 6 2 7 8
anmelden, Freundeskreis der Ffw Kleinbundenbach.

Planung Veranstaltungstermine 2019

Auch für das Jahr 2019 wollen wir ein Veranstaltungskalender erstellen.
Zur weiteren Planung und Zusammenführung der Veranstaltungs- und
Vereinstermine für das Jahr 2019 werden alle Vorsitzende der örtlichen
Vereine, sowie Kirchengemeinde gebeten diese bis **zum 19.12.2018**
Herrn Mario Manz zukommen zu lassen.
Tel. 06337/6918, mario.manz@t-online.de
Danke für die Mithilfe.



KLEINSTEINHAUSEN

LandFrauen Kleinsteinhausen

Herzliche Einladung an alle Mitglieder zu unserer Weihnachtsfeier, mit
Ehrungen, am **Freitag, den 14.12.2018**, um 18:00 Uhr im Gasthaus
„Zum Schwarzbachtal“. Bitte bis zum 12.12.18 bei Ute Doniat, Tel.
06339/1242 anmelden.

Weitere Termine Dezember 2018:

07.12. weihnachtliche Dekoration der MZH, 19:00 Uhr
08.12. Dorfweihnacht, 15:00 Uhr. Wir treffen uns um 14:00
Uhr.

Kleinsteinhäuser Adventsfenster

Ein Adventsfenster öffnet sich -
bunt gestaltet vom Gastgeber:

Seit vielen Jahren ist es üblich in der Vorweihnachtszeit
abends um 18 Uhr ein „Adventsfenster“ zu öffnen. Vereine
und Privatleute schmücken das Fenster, für eine Stunde,
lesen eine Geschichte vor oder musizieren. Danach gibt es
bei Glühwein und Plätzchen viele zu Erzählen. Es ist eine
schöne Gelegenheit in der Vorweihnachtszeit, mit den Men-
schen im Ort zusammen zu kommen und sich miteinander auf
die wichtigen Dingen im Leben zu besinnen. Jeder ist dazu
herzlich eingeladen.

Montag, 03.12.18 FFW- Dusenbrücker Weg 3 Feuerwehrhaus
Dienstag, 04.12.2018 Gemischter Chor - DGH Friedhofstraße 5
Freitag, 07.12.18 Echoschützen - DGH Friedhofstraße 5
Samstag, 08.12.17 DGH Dorfweihnacht ab 15.00 Uhr
Montag, 10.12.18 KiTa - KiTa-Team/Förderverein KiTa - Wald-
weg 2
Dienstag, 11.12.2018 Familie Gellert Dusenbrücker Weg 12
Mittwoch, 12.12.18 Sportheim - FCK - Waldweg 4
Donnerstag, 13.12.18 Fam. Macke Bergstraße 4
Freitag, 14.12.18 Fam. Walter Waldweg 13
Sonntag, 16.12.2018 Fam. Buser Emmerer Weg 7
Dienstag, 18.12.2018 Fam. Engelmann Petra und Erik Wals-
hauserstraße 39
Mittwoch, 19.12.18 Fam. Wagner Großsteinhauserstr. 41
Freitag, 21.12.2018 Fam. Martin/Stegner Keltenstraße 9
Sonntag, 23.11.18 Abschluss an der Krippe - Mehrzweck-
halle, Musikverein/Förderkreis Dorfgemeinschaft



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis
Mariä Riedelberg

Samstag, 08.12.2018

18.30 Uhr. Vorabendmesse - Feierliches Amt zum Patrozinium,
Amt als Jgd. für Hugo und Maria Schwarz; Jgd. für
Lieselotte Stahl; 2. Sterbeamt für Martin Krämer sowie
Amt für Ingrid Krämer (Pfr. Schanne)

Montag, 10.12.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Cont-
wig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.cont-
wig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



ROSENKOPF

Heimat- und Kulturverein Rosenkopf e.V.

Hallo Mitspielerinnen,

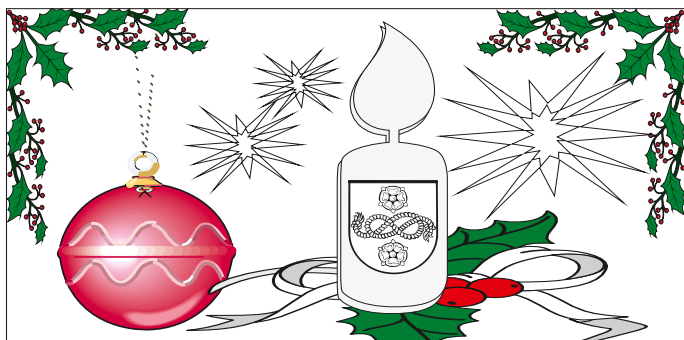
wir treffen uns zum letzten Mal in diesem Jahr am **12.12.2018** im
Dorfgemeinschaftshaus, aber nicht wie üblich um 19.00 Uhr, sondern
bereits um **16.00 Uhr zu Kaffee und Kuchen**. Herzliche Einladung an
alle, die gerne spielen.


WALSHAUSEN

WIESBACH

**Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus
Thaleischweiler-Fröschen Gemeinde: Mariä
Himmelfahrt in Nünschweiler**

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.



**Seniorenachmittag
der Gemeinde Walshausen
am Sonntag,
den 16. Dezember 2018,
14.00 Uhr,
im Dorfgemeinschaftshaus**

Am Sonntag, 16.12.2018 um 14:00 Uhr sind alle Bürger, ab dem 65. Lebensjahr Lebensjahr noch nicht vollendet haben recht herzlich zu einem gemütlichen, vorweihnachtlichen Nachmittag ins DGH eingeladen.

Walshäuser Kinder und Jugendliche sowie ein Ensemble des Chor 2000 mit Juliana Sucher sorgen für gute Unterhaltung.

Auf euer Kommen freut sich der Ortsgemeinderat und der Bürgermeister. Bei Bedarf bitte Abholmöglichkeit bis 14.12.2018 unter der Telefonnummer 06339-7269 erfragen.

Ihre
Gemeinde Walshausen
Gunther Veith
Ortsbürgermeister

**Pfarrei Hl. Bruder Konrad
Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach
Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und
Käshofen**

Samstag, 08.12.

Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse

Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 09.12.

Knopp 9.00 Uhr **Hochamt zum Patronatsfest**

Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei

Martinshöhe 18.00 Uhr Adventsandacht

Bechhofen 18.00 Uhr Adventsandacht

Montag, 10.12.

Nachbarn und Familien treffen sich zum ökumen. Gebet im Advent, um 19 Uhr werden die Glocken läuten

Mittwoch, 12.12.

Wiesbach 17-19 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage :
www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996, eMail : dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Ø **Kath. Kirchchor:** Chorprobe donnerstags um 19.30 Uhr

Ø **Bücherausleihe:** mittwochs von 17-19 Uhr im Pfarrheim

Protestantische Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 09.12.2018

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Sonntag, 16.12.2018

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



Gemeinde Wiesbach

Seniorenachmittag

16. Dezember 2018

14 Uhr

Katholisches Pfarrheim

Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger ab 60 Jahren sowie deren Partner

Auf schöne gesellige Stunden freut sich

Ihre Gemeinde

- Anzeige -

**Die PS-Lotterie der Sparkassen:
Sparen, gewinnen, Gutes tun – Ein Los für alles!**

Mit einem schicken MINI One durch die Stadt flitzen oder gemütlich über die Landstraße cruisen. Mit einem PS-Los der rheinland-pfälzischen Sparkassen kann dieser Traum wahr werden. Monat für Monat verlosen die Sparkassen in ihrer PS-Lotterie neben attraktiven Geldgewinnen einen MINI One. Zusätzlich winken bei der jährlichen Sonderauslosung am 11. März 2019 weitere tolle Geldpreise, Traumautos und Reisegutscheine, die die PS-Lose für jeden Sparkassenkunden auch als Geschenk attraktiv machen.

Mit PS-Losen hat man aber nicht nur Chancen auf tolle Sach- oder Geldpreise. Jeden Monat werden pro gekauftem Los 4 Euro angespart und am Ende des Jahres ausgezahlt. Ob für Weihnachtsgeschenke, zur Realisierung eigener Wünsche oder für die Autoversicherung am Jahresanfang – die Finanzspritze findet auf jeden Fall eine gute Verwendung.

Gewinner sind aber auch die zahlreichen sozialen Projekte, die durch die PS-Lotterie der Sparkassen unterstützt werden. Von jedem Los fließen 25 Cent in gemeinnützige Projekte in Rheinland-Pfalz und helfen damit bedürftigen Organisationen in der jeweiligen Region des Losbesitzers.

Insgesamt drei gute Gründe, Lose bei der PS-Lotterie der rheinland-pfälzischen Sparkassen zu besitzen – Sparen, gewinnen, Gutes tun – ein Los für alles!



Jenny's Salon
06332/9179308
 Pirmasenser Straße 97 (Im Gewerbepark Dorndorf)
 66482 Zweibrücken

Öffnungszeiten:
 Mo. 9.00 – 16.00 Uhr
 Di. geschlossen
 Mi. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
 Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

★ Ein frohes
Weihnachtsfest
 ★ und ein gutes neues Jahr ★




www.wittich.de

Rioja-Hochgenuss zum halben Preis.

Entdecken Sie Spitzen-Rotweine aus Spaniens beliebtestem Anbaugebiet und erleben Sie unvergessliche Genussmomente.



Vinos

Rioja
PAKET

SIE SPAREN
50%
 GEGENÜBER DEM EINZELKAUF

6 Flaschen
36,90 €
~~76,70 €~~
 Preis pro Liter 8,20 €

KOSTENLOSER
 VERSAND
 INNERHALB DEUTSCHLANDS

DIESE WEINE ERHALTEN SIE IM VINOS-RIOJA-PAKET ZUM VORTEILSPREIS:

Palador Crianza 2015 **15,95 €** | Vinebro Crianza 2015 **13,95 €** | Barriton Crianza 2014 **12,95 €** | Forlán Crianza 2015 **14,95 €** | Avior Crianza 2015 **11,95 €** | El Cántico Crianza 2015 **13,95 €**

Jetzt bestellen: vinos.de/vinospaket



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
9,7/10 Punkte bei Trustpilot



Umtauschgarantie
ohne Wenn und Aber

Alle Weine enthalten 0,75 l/FI. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter www.vinos.de/vinospaket. Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Knesebeckstraße 86, 10623 Berlin, zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037)

Telefon: **0800 31 50 60 8** (Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 10-15 Uhr), Online: www.vinos.de/vinospaket



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, die Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um mich und sagte: „Komm heim“.



Margot Mack

* 17.05.1925
† 16.11.2018

Danksagung

Bedanken möchten wir uns bei Nachbarn, Freunden und Verwandten für die Geldspenden. Danke auch an Pfarrer Lenz für die tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen
**Familien
Stenger, Mack und Rinck**
Bechhofen, im Dezember 2018

Danksagung

Es ist uns in unserer Trauer ein großer Trost zu erfahren, wie viel Wertschätzung und Anerkennung unserer lieben Verstorbenen

ELISABETH KRONENBERGER

* 08.01.1918 † 15.11.2018

zu teil wurde.

Wir möchten uns von Herzen bei allen bedanken, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank dem Seniorenheim am Schachenwald für die fürsorgliche Pflege, Herrn Dr. Heinz für die gute ärztliche Betreuung, Herrn Gemeindefereferent Lars Harstick für die tröstenden Worte sowie dem katholischen Kirchenchor St. Michael für den schönen Gesang, dem Bestattungsinstitut Fiebig für das würdevolle Begräbnis, allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen:

Ria Palm

Bechhofen, im November 2018

Rainer Gebhardt

Bestattermeister



**Sehr gut
in Preis und Leistung**
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
Metzgerei Huber.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB

www.bestattungen-steimer.de

GmbH



Kennen Sie schon unsere

- kostenlose Vorsorgeberatung
- Möglichkeiten finanzieller Absicherung
- Dienstleistungen nach DIN EN 15017
- Paketpreise
- Homepage mit virtuellem Rundgang

Telefon: 06332 / 8 64 99 22
Zweibrücken 0172 / 68 04 738

Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de



STELLEN Markt

06502
9147-0

Wir suchen ab sofort
**1 Fahrer/Lagerist in Vollzeit für
Tagestouren Montag-Freitag**
für LKW bis 12 to.
Module sind Voraussetzung
SCHOLLENBERGER Telefon(0 63 75) 62 44
VERPACKUNGEN GmbH
Entwurf - Gestaltung & Produktion umweltfreundlicher Verpackungen
Adi-Dassler-Straße 2-66917 Wailhalben info@schollenberger-verpackungen.de

Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie
neue Jobangebote in
Ihrer Region!

facebook.com/jobboerseLW

powered by ALPHAJUMP



JETZT
NEU!

... so starten Sie mit uns durch:

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, eMail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick
zum Job



Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Pia Wünschel

Tel. 06343 939265
Mobil 0172 6187882
Mail p.wuenschel@wittich-foehren.de

Mit uns erreichen
Sie Menschen!



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse

Zahnarztpraxis Sabine Martin

Pirmasenser Str. 22 • 66497 Contwig • Tel.: 06332/56360

Wir suchen zum **1. Februar 2019** zeitlich flexible,
hervorragend qualifizierte/n

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n

mit Herz für unsere Patienten (10 - 12 Std./wö.)

und ab sofort eine/n **Auszubildende/n.**

Bewerbungen bitte schriftlich!



Wir stellen ein ab sofort:

- **KANALSANIERER/IN**
- **KANALREINIGER/IN (FKL. C)**
- **QUEREINSTEIGER/INNEN**
WILLKOMMEN (FKL. ab B)

WIR BIETEN:

- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Gute Verdienstmöglichkeiten
- Aufstiegschancen/Weiterbildung

BEWERBUNGEN BITTE AN:

fakatec® GmbH · Hauptstraße 175
67714 Waldfischbach-Burgalben
Tel. 06333 2799-10
info@fakatec.de

www.fakatec.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-
PORTAL

ZWEIBRUECKEN



A la carte oder am Buffet genießen

Neben einer gut sortierten Speisekarte mit Spezialitäten passend zur Jahreszeit und ausgefallenen Gerichten ist bei einem festlichen Anlass gerade in der Adventszeit auch ein geschmackvolles und stilvolles Ambiente wichtig. Da liegt es nahe, zu einem gemeinsamen Festmahl in ein Spezialitätenrestaurant oder ein ganz besonderes Lokal einzuladen. Dabei empfiehlt es sich, rechtzeitig einen Tisch vorzubestellen.

Gute Adressen, die à la carte oder am Buffet bewirten, sind begehrt und machen via Mundpropaganda schnell die Runde. Viele Restaurants sind häufig schon Wochen vorher ausgebucht. Deshalb empfiehlt es sich, für das geplante Festmahl rechtzeitig einen Tisch zu reservieren. Erfahrungsgemäß sind die beliebtesten Lokale der Region gerade in den Adventswochen oft frühzeitig ausgebucht.

Leckere Weihnachtszeit

Besonders in der Advents- und Weihnachtszeit ist Baumkuchen eine beliebte Spezialität, um Freunde oder die Familie am Kaffeetisch zu verwöhnen. Oder

man verschenkt die Köstlichkeit weihnachtlich dekoriert, schön verpackt in einer Schmuckdose zum Fest und kann sich der Freude der Beschenkten sicher sein.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Anzeige mit persönlicher Beratung aufgeben.

Pia Wünschel

Gebietsverkaufsleiterin

Tel.: 06343 939265 | Mobil: 0172 6187882

pia.wuenschel@gmx.de

Wir wünschen allen Gästen
frohe Weihnachten
und ein Glückliches Neues Jahr

1. Weihnachtstag von 12 – 14 Uhr Brunchbuffet
Vorankündigung erforderlich, geöffnet von 10 – 18 Uhr
1. Januar 2019 von 10 – 18 Uhr geöffnet

Denis und Stephan
und das ganze
Hütten-Team

BETRIEBSFERIEN
VOM 11. JANUAR
BIS 2. FEBRUAR

06841 64849
www.skiundwanderhuetten-kirrburg.de



Schwarzwälder Winter-Schnäppchen



vom 05.01.2019 bis 31.01.2019

vom 10.03.2019 bis 31.03.2019

6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet,

4 x Halbpension mit Menüwahl und

1x Schwarzwälder Spezialitäten Vesper mit Kirschwässerle

à Person € 240,00

zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte für kostenloses Bus und Bahn fahren.

Für jede Buchung schenken wir Ihnen eine Aloe Vera Pflege.

Haben wir Sie neugierig gemacht, dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Gasthof-Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt

Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de

E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de

Sparkassen-Finanzgruppe

Helfen ist einfach.



ps-sparen.de

Wenn pro **PS** – Los soziale Projekte in Ihrer Region mit 25 Cent unterstützt werden.

Zusätzlich haben Sie jeden Monat Chancen auf attraktive Gewinne im Gesamtwert von ca. 900.000 Euro.

Sparen, gewinnen, Gutes tun
- Ein Los für alles!

PS – die Lotterie der Sparkasse.



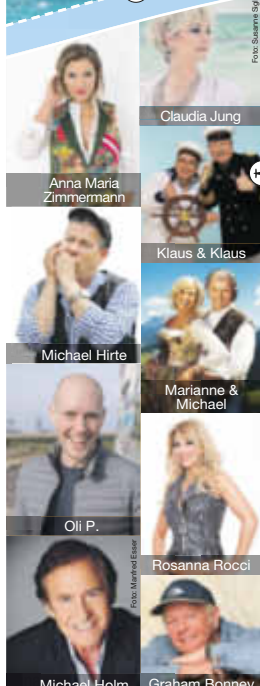
Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und Behandlung erhalten Sie unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance: Mindestgewinn 1:10 - Hauptgewinn 1:1,9 Mio.



Die letzten Plätze sichern!
ab 1.549 € im 5*-Luxushotel

Karibikreise inkl. Nacht des Deutschen Schlagers

Traumreise ins Paradies mit Konzertereignis: Genießen Sie Ihr 5*-Luxushotel mit All Inclusive rund um die Uhr und feiern Sie beim 4-stündigen Konzert der „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“ mit den TOP-Stars des deutschen Schlagers: **Oli P., Rosanna Rocci, Michael Holm, Michael Hirte, Claudia Jung, Klaus & Klaus, Marianne & Michael, Anna-Maria Zimmermann und Graham Bonney!** Reiner Meutsch begleitet Sie durch diesen Abend.



Ihr Hotel:

Das neugestaltete und moderne 5 Sterne-Luxushotel Melia Caribe Beach Resort ist ein idyllischer Ort, der mit der einladenden Umgebung verschmilzt und unvergessliche Erlebnisse schafft. Direkt am wunderschönen feinsandigen Strand von Bávaro gelegen, bietet das Hotel 13 Restaurants, 14 Bars, einen Golfplatz, 2 Spas (z.T. gegen Gebühr), sowie 10 Pools, 8 Tennisplätze und ein Fitness-Center. Animation, Sportkurse, Darts, Karaoke, Tanzkurse und vieles mehr sind für Sie inklusive!

Inklusivleistungen:

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt, München oder Düsseldorf nach Punta Cana (ab Frankfurt nach Santo Domingo) in der Economy Class
- Steuern und Gebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- z.B. 7 Übernachtungen im 5* Luxushotel Melia Caribe Beach, Deluxe Doppelzimmer
- All Inclusive (24 Stunden täglich)
- Eintrittskarte „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“
- Eintrittskarte zur Poolparty mit Graham Bonney
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung

Ihre Deluxe-Suiten:

Die Highend-Suiten der Deluxe-Kategorie verfügen über kostenloses WLAN, Kaffeemaschine und Balkon oder Terrasse mit Sitzgelegenheit und Gartenblick, Wohnfläche: ca. 42 m². Fliesenboden, Safe, Deckenventilator, Sitzecke, Schreibtisch, Bügeleisen/-brett, Minibar (ohne Gebühr, tägliche Auffüllung), Sat-TV, Badewanne/Dusche und WC.

Wunschleistungen pro Person:

- Rail & Fly Ticket der Deutschen Bahn, 2.Klasse **70 €**
- Sitzplatzreservierung pro Strecke **ab 35 €**
- Aufpreis Upgrade Premium Economy Class **450 €**
- Ausflug Eco Caribe Tour **99 €**
- Ausflug Santo Domingo **95 €**
- Ausflug Insel Saona **99 €**
- Ausflug Higüey **35 €**

Reisetermin: z.B.: 3.-12.4.2019 (weitere siehe Tabelle)

Mit freundlicher Unterstützung von:



Preise & Termine 2019 in € pro Person					
Reisedauer (Nächte vor Ort)	Melia Caribe Beach (Deluxe Room)		Abflughafen		
	DZ	EZ	Frankfurt	München	Düsseldorf
10-tägig (7 Nächte)	1.549 €	2.148 €	3.4.-12.4. ¹⁾		
15-tägig (13 Nächte)	2.198 €	3.197 €		3.4.-17.4.	
17-tägig (15 Nächte)	2.523 €	3.622 €			26.3.-11.4. ²⁾

1) Flug bis/ab Santo Domingo 2) Late Check Out für Sie bereits inklusive (Rückflug am späten Abend)

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. Mehr Infos unter: www.fly-and-help.de

Buchung & Informationen unter: 0214 - 7348 9548 (Mo-Do 09.00 – 17.00 Uhr, Fr 09.00-13.00) Buchungscode: LW30 oder unter: reisen@prime-promotion.de Veranstalter der Reise: Prime Promotion GmbH, 57612 Kropbach

Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige Bei Ausreise noch 6 Monate gültiger Reisepass (einwandfreier Zustand, min. 2 freie Seiten). Staatsangehörige anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft. Weitere Informationen unter: www.auswaertiges-amt.de

Brennholz getrocknet oder frisch
 Buche sowie Mischholz vorhanden.
 Preis und Lieferung auf Anfrage
 Kantholz-Abschnitte aus unserer Produktion sehr günstig abzugeben
 Telefon 06336 / 6636 holzverpackungen-rn@gmx.de

Schülerlotse
 Förder- und Nachhilfeunterricht
06332 - 5163
 Unterricht in Minigruppen (max. 3 Schüler)
 spezielle Mathematikurse Contwig und Zweibrücken
 Ruf doch mal an!

Backofen defekt?
 Hausgerätekundendienst
bei SP : Heil
 TV-, Video-, Elektro-, Sat-, Meisterbetrieb.
 Zweibrücker Str. 9, 66917 Wallhalben
 Tel.: 06375-1515, Fax: 6110
www.sp-heil.de

Rund um die Geburt
 Informationsabend für werdende Eltern
Donnerstag, den 20. Dezember 2018 um 19:00 Uhr
 Treffpunkt: Pforte des Nardini Klinikums St. Johannis Landstuhl
 Das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl lädt alle werdenden Eltern herzlich zum „Jokl-Informationsabend“ ein. An jedem dritten Donnerstag im Monat können Sie uns und unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenlernen und sich rund um die Geburt informieren. KOSTENLOS! Wir freuen uns auf Sie.
 Nächster Jokl-Informationsabend · 17. Januar 2019 · 19:00 Uhr
 Weitere Termine finden Sie unter www.nardliniklinikum.de
 Telefonnummer 06371 84-3821
 E-Mail kreisaa@nardliniklinikum.de
 Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM-COMPUTER SOFTWARE UND SYSTEME
 FM-COMPUTER · FRANZ MARTERER KG
 SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
 FON 06332.921100 · FAX 06332.921150
 Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

ZWEIBRÜCKEN Festhalle

12 THE TENORS 24.1.2019
RHYTHM OF DANCE 3.2.2019
SIXX PAXX 13.2.2019
echoes performing the music of PINK FLOYD 25.10.2019

PIRMASENS Festhalle

BEST OF MUSICAL 29.12.2018
DIE BESTEN BEATLES SEIT DEN BEATLES 27.2.2019
A SPECTACULAR NIGHT OF QUEEN 23.3.2019
ABBA GOLD 5.4.2019

Bequem online Tickets buchen: www.kultopolis.com
 Ticket Hotline: 0651 / 97 90 770 | Tickets in allen bekannten Vorverkaufsstellen

Farbe macht gute Laune!!!

Verkaufe Weihnachtsbäume
 alle Sorten und Größen, ungedüngt und ungespritzt
 Willi Enkler · Contwig · Tränggasse 10
 Telefon: 0 63 32 / 53 76

Humanitas
 Ihr ambulanter Pflegedienst
 Zweibrücken/Pirmasens & Umland
 Wir sind immer für Sie da!

- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06332 - 90 60 470 humanitas-pflege.de

JUNIOR AWARD TATORT EIFEL
 Krimifans aufgepasst: **DEADLINE: 31. Januar 2019**
 Schreibe Deinen Krimi
www.facebook.com/junioraward www.instagram.com/tatoreifel.junioraward
BIS 31. JANUAR anmelden • hochladen • gewinnen **WWW.JUNIOR-AWARD.DE**



LBS
Ihre Baufinanzierer!
 LBS in Zweibrücken, Tel. 06332 5668980
 Barbara.Aldorf@LBS-SW.de
 Uwe.Marx@LBS-SW.de



Sven Schuff
 Bankfachwirt (IHK)

CS FINANZ BROKERSERVICE

Tel. 0631-205-78360
 Unionstraße 1
 67657 Kaiserslautern
 www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

Zweibrücken **HEIZÖL** GmbH
Becker
 Zweibrücken

HEIZÖL tanken !!!
 und in Raten zahlen.

0 63 32 / 90 63 60

******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
 I.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm, Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad, Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen
 Preis für 2 Personen 45,- €
 für jede weitere Person 10,- €

eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
 eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl
 Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) 30 46



Glanz schenken ist einfach.

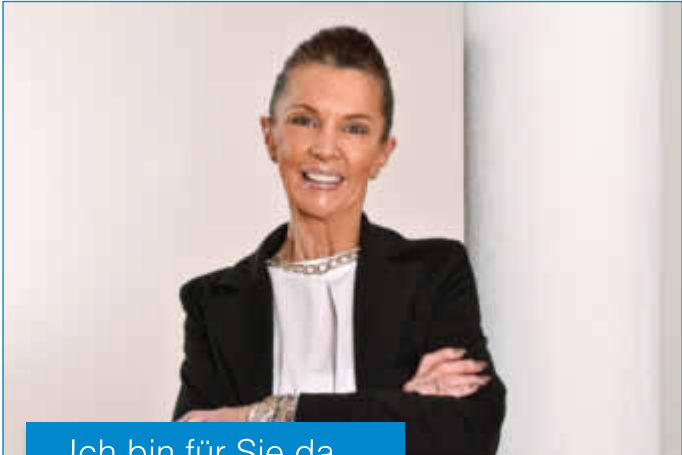
Zeigen Sie Ihren Liebsten, was sie Ihnen wert sind:

Mit einer Goldgeschenkkarte der Sparkasse.

www.spk-swp.de

Sparkasse Südwestpfalz

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Handy: 0172 6187882
 Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266
 pia.wuenschel@gmx.de
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen